

## D TISCHLEUCHE „STERN“ 76203

### BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

#### Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

#### Sicherheitshinweise



#### WARNUNG

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kleinteile können verschluckt werden! Kinder unterschätzen häufig die Gefahren!

- Nur für Dekozwecke. Kein Spielzeug! Von Kindern fernhalten.

#### Gebrauchshinweise

- Nur zur Verwendung im Innenbereich.
- Schließen Sie die Tischleuchte nicht an ein Stromnetz an, solange sie sich noch in der Verpackung befindet. Überhitzungsgefahr!
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Fassung mit einer Lampe bestückt ist.
- Diese Tischleuchte nicht mit anderen verbinden.
- Defekte Lampen sind sofort durch Lampen gleicher Bemessungsspannung und gleicher Bemessungsleistung zu ersetzen um unzulässige Erwärmung zu vermeiden.
- Vor dem Lampenwechsel Netzstecker ziehen.
- Die Tischleuchte nicht mit Dekorationsmaterial oder Folie abdecken. Brandgefahr!
- Nie unbeaufsichtigt betreiben.
- Feste Netzanschlußleitung - nicht auswechselbar! Bei Beschädigung nehmen Sie keine eigenen Reparaturen vor! Die Tischleuchte mit beschädigtem Kabel ist unbrauchbar und muss als Sondermüll entsorgt werden!
- Verwendung nur für dekorative Beleuchtungszwecke. Nicht geeignet zur Haushalts-Raumbeleuchtung!

### Inbetriebnahme

1. Setzen Sie den Abstandhalter auf die Lampenfassung und schrauben ihn fest mit dem Feststeller (Abb. 1-3). Jetzt können Sie eine Lampe in die Fassung drehen.
2. Klappen Sie den Stern auf und setzen Sie ihn auf die Lampe. Stellen Sie sicher, dass der Abstandhalter in der oberen Spitze sitzt. Falten Sie den Stern komplett auf und lassen Sie die Magnete zuschnappen (Abb. 4).

### Technische Daten

230 V~ 50 Hz, max. 15 W

Leuchtmittel: max. 15 W

Lampenfassung: E14

Maße:

Stern (øxT) ca. 32 x 16 cm,

Gesamthöhe ca. 45 cm,

Zuleitung ca. 1,50 m

Material: Papier, Edelstahl, Kunststoff

## GB TABLE LIGHT „STAR“ 76203

### DIRECTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS

#### General notes

- Read the instructions carefully before use.
- Keep these instructions for future reference and include these instructions if you pass on the product to third parties.
- Use the product only for the intended use. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use.
- Not for commercial use.

#### Safety notes



#### WARNING

Life and accident risk for toddlers and kids! To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children. Risk of suffocation due to packing material. Small parts can be swallowed! Children often underestimate the dangers!

- For decoration only. No toy! Keep away from children.

#### Directions for use

- For indoor use only.
- Do not connect the table light to the electric supply mains while it is in the packaging. Danger of overheating!

- Ensure the lamp holder is fitted with a bulb!
- Do not connect this table light with others.
- As replacement bulb please use only bulbs with identically constructed kind of voltage and wattage in order to avoid overheating.
- Disconnect the power supply plug before you replace the bulb.
- Do not cover the bulb with easily flammable decorative material. Fire hazard!
- Never leave unattended.
- If the lead wire is damaged, do not make own repairs! The table light with damaged lead wire is useless and must be disposed of as hazardous waste!
- For decorative illumination only. Not suitable for household room illumination.

### Operation

- Place the space holder on the lamp holder and screw tight with the fastening ring (fig. 1-3). Now you can put in a lamp.
- Fold up the star and place on the lamp holder. Make sure the space holder is fitting in the top point. Fold up the star completely and let the magnets snap in place (fig. 4).

### Technical details

230 V~ 50 Hz, max. 15 W

Lamp: max. 15 W

Lamp Holder: E14

Dimensions:

star (øxD) approx. 32 x 16 cm,

total height approx. 45 cm,

supply wire approx. 1.50 m

Material: Paper, Stainless Steel, Plastic

## HR STOLNA SVJETILJKA „ZVIJEZDA“ 76203

### UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOST

#### Opće informacije

- Prije uporabe pažljivo pročitajte priručnik.
- Sačuvajte ovaj priručnik. Ako proizvod date drugim osobama, predajte im sve dokumente.
- Prije prve uporabe upoznajte se s proizvodom. Druge upotrebe ili izmjene proizvoda smatraju se neprikladnim i mogu dovesti do ozljeda i oštećenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja proizlazi iz neovlaštene uporabe.
- Proizvod nije namijenjen komercijalnoj uporabi.

### Sigurnosno upozorenje



#### UPOZORENJE

Opasnost po život i zdravlje za novorođenčad i djecu! Nikad ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom za pakiranje. Postoji rizik od gušenja zbog materijala za pakiranje i dijelova proizvoda. Mali dijelovi se mogu progutati! Djeca često podcjenjuju opasnosti!

- Samo za dekoraciju! Nije dječja igračka! Držati podalje od djece.

#### Upute za uporabu

- Ne spajajte stolnu svjetiljku na izvor napajanja dok je još u pakiranju. Opasnost od pregrijavanja!
- Prije puštanja u rad provjerite je li žarulja učvršćena u grlu.
- Ne spajajte ovu stolnu svjetiljku s drugima.
- Neispravne žarulje treba odmah zamijeniti žaruljama istog nazivnog napona i iste nazivne snage kako bi se izbjeglo zagrijavanje.
- Izvucite mrežni utikač prije promjene žarulje.
- Ne pokrivajte stolnu svjetiljku ukrasnim materijalom ili folijom. Opasnost od požara!
- Nikada nemojte ostavljati svjetiljku da svijetli bez nadzora.
- Fiksni mrežni kabel - nije zamjenjiv! Ne vršite vlastite popravke u slučaju oštećenja! Stolna svjetiljka s oštećenim kabelom neupotrebljiva je i mora se zbrinuti kao opasan otpad!
- Koristite samo u svrhu dekorativne rasvjete. Nije prikladno za osvjjetljenje soba u domaćinstvu!

#### Montaža

1. Postavite distancer na grlo žarulje i dobro ga privijte prstenom za učvršćivanje (slika 1-3). Sada možete staviti žarulju u grlo.
2. Raširite zvijezdu i stavite je na lampu. Pazite da je distancer u gornjem vrhu. U potpunosti otvorite zvijezdu i spojite magnete (slika 4).

#### Tehnički podaci

230 V~ 50 Hz, max. 15 W

Žarulje: max. 15 W

Grlo za žarulju: E14

Dimenzije:

Zvijezda (øxD) oko 32 x 16 cm,

Ukupna visina oko 45 cm,

Električni kabel oko 1,50 m

Materijal: Papir, Nehrdajući čelik, Plastika

# SLO NAMIZNA SVETILKA „ZVEZDA“

76203

## NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOST

### Spolšne informacije

- Pred uporabo skrbno preberite navodila.
- Ta navodila morate dobro shraniti. Pri predaji izdelka tretji osebi morate predati tudi vso dokumentacijo.
- Pred prvo uporabo morate spoznati svoj izdelek. Druge uporabe ali spremembe izdelka se štejejo za neprimerne in lahko povzročijo poškodbe ali škode. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo, ki



### OPOZORILO

Nevarnost za življenje in zdravje novorojenčkov in otrok! Otroke nikoli ne pustite brez nadzora z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalaže in delov izdelka. Deli se lahko pogoltnejo! Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost!

- Samo za dekoracijo! Ni otroška igrača! Hranite ločeno od otrok.

### Navodilo za uporabo

- Namizne svetilke ne priključite na napajalnik, medtem ko je še vedno v embalaži. Nevarnost pregrevanja!
- Pred zagonom preverite, ali je okov opremljena s sijalko.
- Te namizne svetilke ne povezujte z drugimi.
- Poškodovane sijalke je treba takoj zamenjati z žarnicami enake nazivne napetosti in enake nazivne moči, da se prepreči nedopustno ogrevanje.
- Pred zamenjavo žarnice izvlécite omrežni vtič.
- Namizne svetilke ne pokrivajte z okrasnim materialom ali folijo. Nevarnost požara!
- Nikoli ne pustite svetilko vklopljeno brez nadzora.
- Fiksni omrežni kabel - ni zamenljiv! V primeru škode ne izvajajte lastnih popravil! Namizna svetilka s poškodovanim kablom je neuporabna in jo je treba odstraniti kot nevaren odpadek!
- Uporabljajte samo za dekorativno osvetlitev. Ni primerno za razsvetljavo gospodinskih prostorov!

### Namestitèv

1. Distančnik namestite na okov sijalke in ga tesno privijte z zapornim obročem (slika 1-3). Zdaj lahko sijalko zavijete v okov.
2. Odvijte zvezdo in jo postavite na svetilko. Prepričajte se, da je distančnik v zgornji konici. Zvezdo popolnoma razgrnite in magnetke zaprite (slika 4).

## Tehnični podatki

230 V~ 50 Hz, max. 15 W

Žarnice: max. 15 W

Okov za sijalko: E14

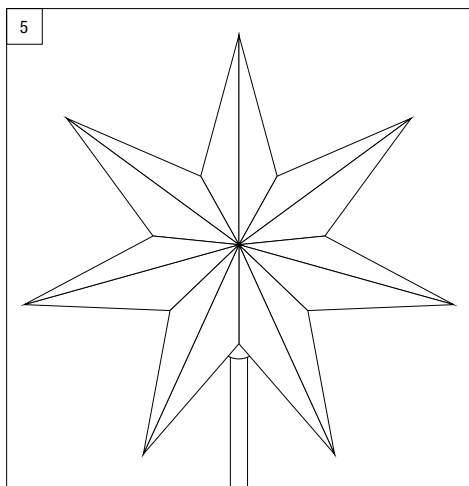
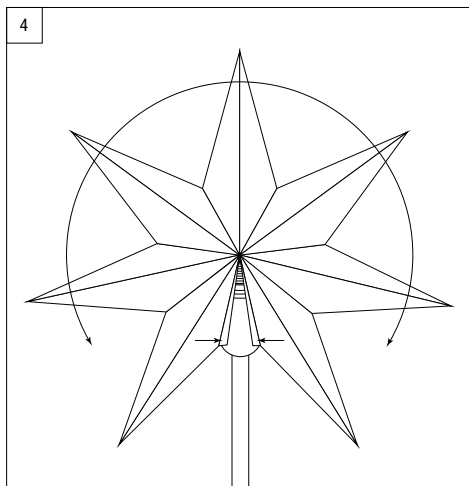
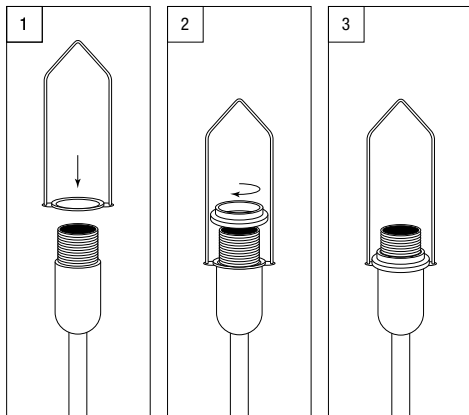
Mere:

Zvezda (ØxG) pribl. 32 x 16 cm,

Skupna višina pribl. 45 cm,

Dolžina kabla pribl. 1,50 m

Material: Papir, Nerjavno jeklo, Plastika



**ENTSORGUNGSHINWEIS / ENVIRONMENTAL NOTE / ZAŠTITA OKOLIŠA / NASVET ZA ODSTRANJEVANJE:**

Elektrische und elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Sollten Sie sich von dem Gerät trennen wollen, informieren Sie sich in Ihrer kommunalen Stelle über eine fachgerechte Entsorgung von Elektroschrott gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU.

Electrical and Electronic Equipment must not be disposed of as residual waste. If you want to part from a product, inform yourself at your local facilities about a proper disposal of electronic waste according to WEEE directive 2012/19/EU.

Električne i elektroničke uređaje ne bacajte u kućni otpad. Ako uređaj ne želite više koristiti, informirajte se u komunalnoj službi o ispravnom zbrinjavanju električnog otpada prema Direktivi WEEE 2012/19/EZ.

Električne in elektronske naprave ne sodijo med gospodinjne odpadke. Če želite napravo zavreči, se v vašem komunalnem podjetju pozanimajte o strokovnem odstranjevanju odpadne električne opreme v skladu s smernico WEEE 2012/19/ES.



Hergestellt für / Produced for / EU Importeur / Proizvedeno za i stavlja na tržište EU / Proizvedeno za in daje na trg EU:

**HI** Haushalt International Im- und Export GmbH  
Gerhard-Stalling-Str. 9-11, D-26135 Oldenburg  
[www.haushalt-international.de](http://www.haushalt-international.de)

Herkunftsland / Country of Origin / Zemlja podrijetla / Država izvora: China / Kina / Kitajska